



Rameme Legend - An Analytic Study

Prof. Dr. Naglaa Adel Hamed

Department of Sociology, College of Arts, University of Mosul
Nineveh, Iraq

اسطورة رميم - دراسة تحليلية

أ. د. نجلاء عادل حامد

قسم الاجتماع، كلية الآداب، جامعة الموصل
نينوى، العراق

SUBMISSION

التقديم

28/03/2024

ACCEPTED

القبول

05/06/2024

E-PUBLISHED

النشر الإلكتروني

18/08/2024

P-ISSN: 2074-9554 | E-ISSN: 2663-8118

doi <https://doi.org/10.25130/jaa.16.57.2.11>

Vol (16) No (57) March (2024) P (166-176)

ABSTRACT

All of our children, without exception, have a wide imagination, but with age, children's imagination decreases, with the exception of the child whose imagination I use a lot. We will not find an individual in society who has excelled in his field of specialization, innovated in it, and introduced what is new unless he has been able to break away from traditional and popular thinking and let his imagination, trained in innovation since childhood, run wild, to produce a new idea or solution that no one has ever thought of before. Imagination is a mental capacity that can be developed. It grows as the body grows, if it has factors that help thinking, innovation, activating abilities, and developing life skills. Myth is one of the most important factors that helps develop a child's imagination, with the components and characteristics it possesses that elevate the child's mind and imagination to the limitless in space and time. and physical ability.

Research that is concerned with analyzing myth also examines its ability to develop the child's imagination and has reached many results through the content analysis approach. The most important of these results are:

1. The legend of Ramim is one of the Mosul legends that carries within it a set of moral, social and religious values, and reflects a cultural pattern that characterized the city of Mosul.
2. The legend of Rmeem allows the creation of a wide imaginative space for its child listeners, as it carries within it a set of beliefs that are considered a social inheritance, including pessimism about the crow, fear of magic and witches, alienation and distance from one's family.

KEY WORDS

Folktale, Rameme Text, Fairy Tale, Child's Imagination, Rameme Legend

الملخص

اطفالنا كلهم بلا استثناء يملكون خيالاً واسعاً، ولكن مع تقدم العمر يقل الخيال لدى الأطفال باستثناء الطفل الذي اعمل مخيشه كثيراً. ولن نجد فرد من افراد المجتمع تفوق في مجال اختصاصه وأبدع فيه، وقد الجديد إلا وقد استطاع ان يخرج من التفكير التقليدي والشائع وسرح بخياله المتدرّب على الابتكار منذ الطفولة، لينتج فكرة او حل جديدة لم يتطرق ذهن أحد اليه من قبل. والخيال قدرات عقلية قابلة للنمو، فهي تنموا كما ينموا الجسد، إذا ما حفل بعوامل مساعدة على التفكير والإبتكار وتحريك القدرات وتنمية مهارات الحياة. والاسطورة احدى اهم العوامل المساعدة على تنمية خيال الطفل، بما تملكه من مقومات وخصائص تسمو بعقل الطفل وخياله الى اللامحدودية في المكان والزمان والقدرة الجسمية.

والباحث الذي يتم بتحليل الاسطورة فإنه يبحث ايضاً في قدرتها على تنمية خيال الطفل ولقد توصل الى العديد من النتائج عبر منهج تحليل المصمون واهم هذه النتائج هي:

١. تعد اسطورة رميم من الاساطير الموصالية التي تحمل في ثناياها مجموعة من القيم الاخلاقية والاجتماعية والدينية، وتعكس نمطاً ثقافياً امتازت به مدينة الموصل.
٢. تسمح اسطورة رميم بطرح فضاء تخيلي واسع لمستمعيها من الاطفال حيث انها تحمل في ثناياها، مجموعة من المعتقدات التي تعدد من الموروث الاجتماعي، ومنها التشاوُف من الغراب، والخوف من السحر والسحرة، الاغتراب والبعد عن الاهل.

الكلمات المفتاحية

الحكاية الشعبية، نص رميم، الحكاية الخرافية، خيال الطفل، الاسطورة رميم



Copyright and License: This is an Open-Access Article distributed under A Creative Commons Attribution 4.0 License, which allows free use, distribution, and reproduction in any medium provided the original work is properly cited.

المقدمة:

فطنت الدول المتقدمة لأهمية موروثهم الشعبي من اساطير وحكايات شعبية وخرافية، اضافة الى جوانب التراث الشعبي العديدة الاخرى، ولم تنظر اليه على انه مادة غير صالحة للأجيال في الوقت الحاضر، بل قدمت لهم موروثها الشعبي في حالة جديدة معاصرة.

اما نحن فقد أهملنا تراثنا واعتبرناه منتهي الصلاحية وغير صالح لاستهلاك الاجيال الجديدة، وغفلنا عن الدور الكبير الذي تلعبه الحكايات الشعبية والخرافية والاساطير في تغذية مخيلة الطفل وتنمية قدراته على الخلق والابداع.

خاصة وان الطفل يولد بإمكانيات بيولوجية قابلة للنمو والتطور إذا ما تولاه الرعاية والاهتمام، وإذا ما تهيئ لها الظروف الملائمة للنمو والتطور السليم، خاصة فيما يتعلق بروح الطفل الميالة للتخييل والتي تكمل وتغذي قدراته الجسدية البسيطة، فتاتي دور الاسطورة لتؤدي دورها في مجال مد الطفل بفيض زاخر من التخيلات المشوقة حيث تعلو فيها سقف التخييل بلا حاجز يحدها، فالقدرات في الاسطورة مفتوحة على جميع الجهات كالسماء.

وهذا يعني ان تكوين شخصية الطفل تشتمل على عوامل بيولوجية، واخرى ثقافية، وان العوامل ذات الاثر الحاسم هي العوامل الثقافية ولقد تنهيت الدول المتقدمة الى هذه الحقيقة، وعملت على تنمية طاقات الاطفال وقابلياتهم، مدركة تماماً ان اغلب الاختراعات تبدأ بأفكار خيالية، تبدو اسطورية بعيدة عن عالم الواقع عند طرحها، ولكنها تحول بعد مدة معينة من الدراسة والتعديل الى واقع ملموس، ولما كان التراث العراقي عامة والموصلي خاصة، يزخر بالعديد من الاساطير حاله حال كل الشعوب والحضارات القديمة التي عكست افكارها وثقافة شعوبها عبر الاساطير والمدون العديد منها بين ركام الالواح السومرية والبابلية، فان ارثاً ضخماً يمكن ان يمدنا بالشيء الكثير من عناصر التشويق والمغامرة التي تبني شخصية وعقل الاطفال خاصة وان المجتمع الموصلي في هذه المرحلة التاريخية من حياته، تعرض لضررية قوية في تراثه العريق، فلا بد من تخطيط لعمل اكاديمي يتسع ليشمل تدوين ودراسة لتراثه الشعبي، على امل ان يؤتى ثمارها عبر دراسات علمية من كافة الاختصاصات وال المجالات لحفظه عليه من الاندثار.

ونأمل ان تسهم الدراسة الحالية الى ضرب عصافير بحجر واحد، الاول الحفاظ على الارث الشعبي الموصلي، والثاني بناء وتنمية اطفال بمؤهلات ذهنية قادرة على اعادة بناء المجتمع وتطويره.

والباحث الذي يدرس ويحلل الاسطورة ويحمل في طياته الاشارة الى دور الاسطورة في تنمية خيال الطفل

اشتمل على ثلاثة مباحث هي:

المبحث الأول: الإطار النظري للبحث:

أولاً: أهمية البحث:

درس العديد من الباحثين الطفل كمتغير اساسي ورئيسي للتغير الاجتماعي، كما درسوا الطفل للكشف عن حقيقة الطبيعة البشرية، واعتبروا ان عملية التنشئة الاجتماعية الصحيحة للطفل العامل الحاسم في بناء المجتمع الافضل، وعلى الرغم من الاهتمام المبكر بدراسة الطفل، الا ان الدراسة العلمية لمشكلة تنمية خيال الطفل حداثة العهد نسبياً، فجل الاهتمام ينصب على عملية تنشئة الطفل باعتبارها محددة لشخصيته. الا ان دراسة التراث الثقافي خاصه الاسطورة في تنمية خيال الطفل تعد من الدراسات الحديثة بل والنادرة، فلقد كثرت الدراسات حول النمو الفسيولوجي للطفل والتغذية وامراض الطفولة وبعض الدراسات النفسية المقصورة على الذكاء، اما عن دوافع الاطفال وشخصياتهم فإنهما متأخرة وقليلة نوعاً ما، ولم اجد اي دراسة تصب في موضوع تنمية خيال الطفل، وهذا يزيد من اهمية البحث الحالى لأنه يعد بحثاً رائداً في مجال تنمية مخيلة الطفل عبر التراث الشعبي الموصلي والمتمثل في الانموذج الذي تم اختياره من الاساطير وهي (اسطورة رميم)، حيث لم يسبق ان اجريت بحوث علمية في هذا المجال.

ولما كان البحث يهدف إلى التعرف على دور الأسطورة في تنمية خيال الطفل، والأسطورة جزء مهم من التراث الشعبي، كل ذلك يجعل التعرف على التراث الشعبي بشقيه المادي والمعنوي، يسهم في الالتفات إلى طبيعة هذا التراث الهائل الرخم، وتلقي الدراسة بعض الضوء على طبيعته خصوصاً بعض جوانبه التي ماتزال عالقة في ذهان أفراد المجتمع. وبما أن البحث يهدف إلى كشف العلاقة بين الأسطورة وتنمية خيال الطفل، فربما يكون مفيداً للأمهات والمربين بشكل عام حيث تصبح بإمكانهن اختيار بعض الأساليب والطرق التي يقدمها التراث الشعبي وجعلها تصب في خدمة تربية وتنمية أطفالهم.

ثانياً: مشكلة البحث:

من أبرز الأنماط التي يتضمنها التراث الشعبي هي الأسطورة والتي تمثل عاملاً هاماً ومؤثراً في تنشيط خيال الطفل لما تتضمنه من أحداث وأبطال تبني قدرة الطفل على التخييل والتأمل والمرونة، بالإضافة إلى دورها في تربية الطفل بما تتضمنه من مثل وقيم أخلاقية تتناسب وقدراته الابداعية والادراكية.

ويتحكم المجتمع الذي ينشأ فيه الطفل إلى درجة كبيرة في تكوين شخصية وسلوكه وانطباعاته عن العالم من حوله، كما ويحدد المجتمع الطرق التي يتعامل بها الآباء والأمهات والمربين مع الأطفال، والقيم والدوافع التي يجب أن يكتسبها الطفل خاصة، وإن الطريقة التي يتفاعل بها الطفل مع أفراد عالمه ونوع الخبرات التي يمر بها تؤثر على نموه الانفعالي والعاطفي وليس فقط على علاقاته الاجتماعية. كل ذلك وغيره جعل الباحثة تركز دراستها على أحدى الأساليب التي يمكن اتباعها من خلال المربين، واعتبرت (الأسطورة) أحدى الطرق التي تمتلك من المقومات ما يؤهلها لتكون سبباً في تربية وتنشيط خيال الطفل. ولما كان التفاعل بين الطفل والأسطورة يحدث من خلال مواقف معينة في أحداثها، لذلك وقع الاختيار على أهم المواقف والأحداث التي فيها شحذ خيال الطفل وامكانياته العقلية، وهي الأحداث التي ترتبط بعالم الخوارق، والافعال الخارجية عن ارادة الطبيعة البشرية في (أسطورة رميم)، إذ كان لابد من عملية الاختيار هذه حيث ليس بمقدور بحث واحد أن يدرس جميع الأساطير لذلك كان علينا اختيار الأسطورة الأكثر رواجاً في ثراثنا الشعبي.

وتحدد مشكلة البحث في الإجابة عن التساؤلات التالية: ما المقصود بالأسطورة؟ وما هي أسطورة رميم؟ وما المقصود بخيال الطفل؟ وما هي العناصر والمميزات التي تجعل من الأسطورة مهمة في هذا المجال؟ وكيف تعمل الأسطورة دورها في عملية تنمية خيال الطفل؟

ثالثاً: أهداف البحث:

عليه تحديد أهداف البحث بما يأتي:

١. التعرف على الحكايات الشعبية، والتي توجد بينها وبين الأسطورة نقاط تشابه عديدة حتى يكاد أغلب أفراد المجتمع لا يفرقوا بينهم وهي الحكاية الشعبية والأسطورة.
٢. التعرف على امكانية ودور الأسطورة في تنمية خيال الطفل.
٣. عرض نص أسطورة رميم فقد تكون غير معروفة من قبل جميع أفراد المجتمع الموصلي.
٤. تحليل الأسطورة التعرف عن قرب على العناصر التي تبرز في أسطورة رميم وكيف تعمل هذه العناصر على تنمية خيال الطفل.
٥. الأسطورة، الطفل، تنمية، خيال تحديد المقصود بها علمياً واجرائياً.

رابعاً: مفاهيم البحث:

الأسطورة:

التعريف اللغوي للأسطورة: وجمعها اساطير، وهي القصة أو الحكاية ومنها مزيج من مبتدعات الخيال والتقاليد الشعبية (المنجد في اللغة، صفحة ١١).

اما التعريف الاصطلاحي للأسطورة: فهو حكاية آله او شبه آله، او كائن خارق تفسر بمنطق الانسان البدائي ظواهر الحياة والطبيعة والكون والنظام الاجتماعي ، وآوليات المعرفة، وهي تنزع في تفسيرها الى

التشخيص والتمثيل والتحليل، وتوسيع تشكيل المادة، وهي عند الإنسان البدائي عقيدة لها طقوسها، فإذا تعرض المجتمع الذي تتفاعل معه الأسطورة لعوامل التغيير، تطورت الأسطورة بتطوره، وقد تتبدل وطأة عناصر ثقافية أقوى، فتنفرط عقدتها وتندحر إلى سطح الكيان الاجتماعي أو ترسب في اللاشعور، وتظل على الحالين عقيدة أو ضرباً من ضروب السحر أو ممارسة غير معقوله أو شعيرة اجتماعية. وكثيراً ما تحول إلى محاور رئيسية تعاد صياغتها في حكايات شعبية (يونس، ٢٠٠٩، صفحة ٧٥).

التعريف الاجرائي للأسطورة: نتاج شعبي، كان القديم منه ذا صفة تقديرية يؤدي أدوارها الآلهة أو انصاف الآلهة من البشر، وقائمه حصلت وتولدت في المرحلة الأولى للتاريخ، أعيدت صياغتها بعد زوال قدسيتها في شكل قريب من الحكاية الشعبية، تنقل عبر الرواية الشفوية، يغلب عليها عنصر الخيال الذي يصور الأحداث تصوراً خارقاً، يمكن من خلالها اخذ الطفل في رحلة فلسفية هيئتها وجواهرها حكاية خيالية، تملأ عالمه المدهش مليء بالمصادفات والتخيّلات المبدعة.

المبحث الثاني: الأسطورة ودورها في تنمية خيال الطفل:

قبل ان يسوقنا العنوان الى اعطاء احكام مسبقة، يقودنا الى تأكيد دور الأسطورة في تنمية خيال الطفل، ينبغي اولاً تعريف الأسطورة، خاصة وان تعبر الأسطورة يمتزج في اذهان الناس بتعبير الحكاية الخرافية والشعبية، فالبعض يضع الأسطورة في كفة واحدة مع الحكاية الشعبية والخرافية، فيما يطلق عليه بالมوروث الشعبي ولهذا أقتضت الضرورة توضيح المقصود بهذه الانصاف من الادب الشعبي:

١. الأسطورة:

اجمع الباحثون في المثالوجيا، اي علم الاساطير، على الطابع الاعتقادي والايمناني للأسطورة، فـ "الاساطير" قصص مهما كانت محيرة وغير محتملة بالنسبة اليها، وهي على الرغم من ذلك، تروى بايمان عميق لأن الراوي يقصد بها او يؤمن أنها إنما تروى لتوضح من خلالها شيء تدركه الحواس، فكرة مجردة او مفاهيم غامضة عسيرة على الفهم امثال الخلقة والموت والفرق العضوية او انواع الحيوانات والحرف المختلفة للرجال والنساء ومصادر الطقوس والتقاليد او الظواهر الطبيعية البارزة او اثار ما قبل التاريخ ومدلولات اسماء الافراد والاسرة والاماكن، وتهدف الى شرح سبب نشوء الشيء او حدوثه (مالينوفسكي، صفحة ٤٩).

وتتمثل الاساطير جزءاً ضخماً من التراث الشعبي الذي "مارسـتـ الذـائقـةـ الـانـسـانـيـةـ الدـورـ الـاـهـمـ فيـ تـشـكـيـلـ عـبـرـ كـلـ الفـضـاءـ الزـمـنـيـةـ وـالـمـكـانـيـةـ" (موسى و سليمان، ١٩٨٣، صفحة ٣٦) فكل امة شكلت اساطيرها على حسب ظروفها الطبيعية ومصادر رزقها، وان هذه الاساطير التي عرفتها البشرية، تحمل سمة مميزة دالة على انسانيتها، ومتافيزيقيا تفسر البيئة الهائجة تارة والهادئة تارة اخرى.

فإن الأسطورة هي محاولة فك عقدة الجهل لدى الجماعة وتحاول ان ترسم مصدر النشوء والتحريم والسماح فهي تقدم تفسيرات مقبولة وتعليلات مطمئنة ومن خلالها يعاد تشكيل الكون وما به على النحو الذي يهواه القلب (مونتاجيو، ١٩٦٥، صفحة ٢١٣). فهي على العموم فرضية عمل محاولة للهروب من انعدام القدرة الذي هو قدرنا (بي و غريمال، ١٩٩١، صفحة ٤٠).

ان الأسطورة حكاية تحاول ان تعبر عن تجارب الروح والواقع، حتى يحصل بعض التوافق، وبعض الانسجام بين المحجوب والمنكشف، بين السيرورات المحسوسة التي يعيش الانسان في كنفها، ويحس من خلالها انه جزء من الموجود، وبين السيرورات الخفية التي تحكم هذا الموجود، انها بمعنى ما رغبة في معرفة كنه الوجود من خلال الموجود (محفوظ، ٢٠٠٧). كما يرى (هайдجر) ان الأسطورة هي التي "تركتـ الـانـسـانـ الطـمـانـيـةـ اـزـاءـ الموـتـ الذيـ يـواـجـهـهـ كـانـسـانـ،ـ فـهـذـاـ الاـخـيرـ لاـ يـجاـبـهـ الموـتـ بـوـصـفـهـ فـرـداـ،ـ وـانـماـ بـوـصـفـهـ يـنـتـعـيـ الىـ اـنـسـانـيـةـ مـحـكـومـةـ بـالـموـتـ،ـ فـهـيـ الـتـيـ تـصـفـيـ الدـلـالـةـ عـلـىـ حـيـاةـ فـانـيـةـ وـهـيـ الـتـيـ تـنـتـشـلـ الـانـسـانـ مـنـ عـدـمـيـةـ رـهـيـةـ" (سيدا، ١٩٩٥، صفحة ١٩) وعلى رأي (كارل بونغ) تلميذ فرويد فان الأسطورة "تثير جوانب النفس الإنسانية وحين يفقدها

الانسان فانه يفقد روحه" (محمد ع.، ١٩٩٨، صفة ٦). مفاده ما نجد في الاساطير مشاعر انسانية جياشة، او احساس وتصورات، ومواقف، تطلعنا على فلسفة الانسان في الوجود، وعلى محاولته الفكرية الاولى، التي تتضمن خلاصة تجربة وماضيه، وكيف كان يستنتج من هذه التجارب منطقه ومفاهيمه وتعامله مع واقعه، على وفق منطق خاص، وعلى وفق مضامين اخلاقية، تمت صياغتها في قوالب ادبية ذات خصوصية، توارثها الاجيال، فهي عمل دائم لا يتوقف، فهي محفورة تاريخاً حياً يمكن قراءته في تفاصيلها التكوينية (القمي، ١٩٩٣، صفة ٢١).

واذا اردنا ان نبين الجانب البنيوي في الاسطورة، فلا بد من ان ندرك ان الاسطورة تشكل بنية مجازية مجردة للنظام الكلي للمجتمع الذي اسسـت فيه ومن اجله، "في الاساطير يجد المرء كل المياكل والبني الأساسية للمجتمع بطريقة دقيقة، في سرد غير مباشر لكل التناقضات الاجتماعية، لعلاقات الإنتاج، والملكية والتوزيع والعمل ولطرق التفكير والشعور" (الحيدري، ١٩٨٤، صفة ٩٩) والذي تأسـس عليه المعتقدات والطقوس والعادات واللغة والدين "وارتباطها بمجموع النظام القيمي في مجتمع ما، للتمييز بين المحرمات، وتظهر النافع والضار، والنظيف والقذر"، كما لها علاقة وطيدة بالطقوس التي كانت تقوم بلـم شمل البناء على روح الجماعة (زكي، ١٩٧٩، صفة ٥٦).

والاسطورة بهذا المعنى تكتسب صفة تقديسية من كون ادوارها يؤدها الآلهة او انصاف الآلهة من البشر، وقائمه حصلت وتولدت في المراحل الأولى للتاريخ، وتروي الاساطير دائمـاً عنـن الآلهة ائـمـاً يخضعون لنظام الكون ويدخلون بشكل طبيعي في حياة الناس والاحـادـاث، ولا يصنـعون شيئاً من لا شيء، مكتفين بالتدخل في سير الاحـادـاث (الهرماسي وآخـرون، ٢٠٠٠، صفة ٨٥). ومن وجـهة نظر انتروبولوجـية يرى (جوزيف كامبل) ان الاساطير انما هي "القصص التي تدور احداثها حول الآلهـة" (كامـبـل، ١٩٩٩، صـفـحة ٤٨)، ويقول فرنـكـ في معـجمـه "ان الاسطـورـة تحـكـي بـوـصـفـها اـحـدـاـثـاً وـقـعـتـ في زـمـنـ بالـغـ الـقـدـمـ، وهـي تـبـحـثـ في الـظـواـهـرـ الـكـوـنـيـةـ الـخـارـجـةـ وـتـفـسـرـ سـبـبـ نـشـأـتـهاـ، معـ ذـلـكـ فـلـاـ تـعـدـ كـلـ حـكـاـيـةـ تـبـحـثـ في اـصـوـلـ الاـشـيـاءـ اـسـطـورـةـ اـذـلـهـ انـ يـكـونـ لـلـاسـطـورـةـ خـلـفـيـةـ تـارـيـخـيـةـ، بـمـعـنـىـ انـ يـكـونـ شـخـوصـهاـ الرـئـيـسـيـةـ منـ الـآـلـهـةـ، فـاـذـ لمـ يـظـهـرـ فيـ الـحـكـاـيـةـ الـآـلـهـةـ اوـ اـنـصـافـ اـذـلـهـ فـاـنـ هـذـهـ الـحـكـاـيـةـ تـنـدـرـجـ تـحـتـ صـنـفـ قـصـصـيـ شـعـبـيـ اـخـرـ" (ابراهـيمـ، ١٩٧٦، صـفـحةـ ٦).

٢. الحكاية الشعبية:

من معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة يطالعنا مصطلح الحكاية الشعبية على انها "شكل سردي تقليدي ، تضم صور الشعب وبطولاته الأخلاقية والعلمية والاجتماعية ، بشأن مغامراتها ، وهي ذاكرة شعبية مجهولة المؤلف غالباً ، تنقل شفويأً" (علوش، ١٩٨٥، صفة ٧٣)، ونجدـها تـعـرـفـ عـلـىـ اـنـهـ الـخـبـرـ الـذـيـ يـحـدـثـ قدـيـمـاـ يـنـتـقـلـ عـنـ طـرـيقـ الـرـوـاـيـةـ الشـفـوـيـةـ مـنـ جـيلـ لـآخرـ ، اوـ هيـ خـلـقـ حرـ لـلـخـيـالـ الشـعـبـيـ ، يـنـسـجـهـ حـوـادـثـ مـهمـةـ وـشـخـوصـ وـمـوـاـقـعـ تـارـيـخـيـةـ ، اوـ انـهـ حـكـاـيـةـ يـصـدـقـهاـ الشـعـبـ بـوـصـفـهاـ حـقـيـقـةـ ، وهـيـ تـنـتـطـورـ مـعـ العـصـورـ وـتـدـاـولـ شـفـاهـاـ كـمـاـ انهـ قـدـ تـخـصـ بـالـحـوـادـثـ التـارـيـخـيـةـ ، اوـ الـاـبـطـالـ الـذـيـنـ يـصـنـعـونـ التـارـيـخـ (ابراهـيمـ، دـ.ـ تـ.ـ الصـفـحـاتـ ١٠٧-١٠٦ـ)، وـتـوـصـفـ عـلـىـ اـنـهـ فـنـ الشـعـبـ وـاسـلـوبـهـ فـيـ التـعبـيرـ عـنـ حـيـاتـهـ وـافـكارـهـ ، كـمـاـ انـهـ ذـاـكـرـهـ الـتـيـ تـحـفـظـ وـتـنـقـلـ مـاـ تـحـفـظـ إـلـىـ مـاـيـاتـيـ مـنـ اـجيـالـ حـامـلـةـ فـيـ جـوـهـرـهـ اـهـدـافـاـ مـحـدـدـةـ هـيـ الـاصـلـاحـ وـالـتـقـوـيمـ وـالـتـوجـيهـ وـالـمـوـاـفـقةـ فـيـ مـجـالـ الـحـيـاةـ الـعـامـةـ (الـطـالـبـ، ١٩٨١ـ، صـفـحةـ ٣ـ).

اذن فالحكـاـيـةـ الشـعـبـيـةـ وـثـيقـةـ الـصـلـةـ بـالـشـعـبـ، وهـيـ المـعـبـرـ عـنـهـمـ، إـذـ تـحـكـيـ وـاقـعـهـمـ وـتـمـدـ جـسـورـهـاـ إـلـىـ الـخـيـالـ بـقـصـدـ الـمـتـعـةـ اـحـيـانـاـ وـالـحـكـمـةـ الـمـرـادـةـ فـيـ الخـتـامـ، اوـ كـلـهـمـاـ مـعـاـ (الـمـتـعـةـ وـالـحـكـمـةـ) مـنـ خـلـالـ ثـقـافـةـ الـجـمـعـ الشـعـبـيـ، وهـيـ تـحـمـلـ عـنـصـرـيـ الـقـدـمـ، وـالـصـانـعـ (الـراـوـيـ) فـيـ خـيـالـ الشـعـبـ وـاـبـطـالـهـ الـمـجـمـعـ وـرـمـوزـهـ اوـ نـماـذـجـ بـسيـطـةـ مـنـ مـجـمـوعـةـ (الـجـمـعـ) تـحـمـلـ خـصـائـصـ الـعـرـاقـةـ وـالـمـرـوـنةـ وـحـرـيـةـ الـرـوـاـيـةـ الشـفـوـيـةـ بـالـزـيـادـةـ وـالـحـذـفـ عـبـرـ العـصـورـ وـالـبـيـئـاتـ (يونـسـ، دـ.ـ تـ.ـ صـفـحةـ ١٢١ـ).

برغم ان كلاً من الاسطورة والحكاية الشعبية تعتمدان على الخيال بنسب متفاوتة، كما ان موضوعات ما نصطلح عليه بالحكاية الشعبية لا تهتم كما هو الحال في الاسطورة بأنساب الالهة وسلالاتها، وبنشأة الكون، فالحكاية الشعبية لا تحمل طابع القداسة، وتهتم بالإنسان وهمومه، فالواقع في الحكاية الشعبية يتجسد بشكل ملموس لحد ما تجسده مجازي او رمزي فهي محلية تركز على الامور التي تثير الانفعال والتاثير بل التسلية في بعض الاحيان (سیدا، الصفحات ١٩-٣٠).

٣. الحكاية الخرافية:

الحكاية الخرافية مثلها مثل الحكاية الشعبية لا تحمل طابع القدسية، بل ان الخرافية بالمفهوم الاجتماعي هي "الافكار والمارسات والعادات التي لا تستند الى اي تسویغ عقلي ولا تخضع لاي مفهوم عملي ، سواء من حيث النظرية او التطبيق" (العيسيوي، ١٩٨٢ ،صفحة ١٤) ومن مميزاتها ان "احداثها خيالية ، تدور على السنة الحيوانات ، وهي تمثل الادوار الانسانية، وتهدف الى ابراز المغزى الخلقي " (علوش، صفحة ٨٢)، ابطالها الرئيسيين من البشر والجن ، ولا تعرف التركيب المنطقي الدقيق ، كما ان شخصياتها غير مجسمة ، وينقصها كذلك عالم المشاعر (تاييل، ١٩٧٧ ،صفحة ٨٩)، والنتيجة السعيدة هي صفة لازمة دائمة لهذا النوع (الشوبلي، ١٩٨٠ ،صفحة ٥٤).

وتعالى الحكايات الشعبية وسيلة للتنفيس عن الصعوبات التي يتواجه الفرد في حياته اليومية التي تظهر في حالات التوتر والقلق والانفعال والتآزم (الحيدري د، مصدر سابق، صفحة ١٩). فالحكاية الشعبية تفتح كوة في حياة المجتمعات المظلمة فترسل إليهم عبرها خيوط النور وتجعلهم يرمون أعباءهم ومصائبهم وتمد لهم جسراً إلى عالم آخر حيث تفتح كنوز الأرض للفقراء والمعوزين ويحظى المحب بفتاة أحلامه ويرى المظلومون مجتمعًا آخر يديره حكام عادلون ينشرون فيه الرخاء والسعادة (قصي، ١٩٧٦، الصفحتان ١٣-١٤) ويستعن بذلك بالحكايات الخرافية وابطالها من الغيلان والغفاريت والجن والمبددة وغيرها.

اوضحت التعريفات الخاصة بالاسطورة انها جاءت لتعبر عن حاجة ضرورية، ويستعين لتحقيق ذلك بكافة الامكانيات والعناصر المساعدة سواءً كانت حقيقة واقعية او خيالية ذات فضاءات شاسعة ورحمة بهدف تحقيق الغاية المتوكحة. وبناءً على ما تقدم يمكننا اعتماد وجهة نظر اندرولانج مؤسس علم الاساطير الذي يرى بان **الادب الشعبي** يثير الخيال ويوسع الافق، ويثير العقول فهو بهذا يعادل الاعمال الروائية لكتاب المذاقيها لـ **اطفال عصرنا** هو نفس مذاقيها لدى الاجداد منذ الاف السنين.

ووهذا ايضاً ما اجمعـت عليه الـدراسـات التـربـوية التي تـرى ان هـذا المـورـوث الشـعـبي ليس بالـضرـورة ايـصال المـعلومات لـلـطـفل، بل ان هـنـاك هـدـفـاً أـكـبـرـ هو اـشـبـاع مـخـيـلـة الطـفـل وتحـفيـز مـلـكـة الـابـداع عـنـهـم وـالـوصـولـ الى عـقـولـهـم وـتـحـويـلـهـمـ منـ مجـرـدـ اـطـفـالـ عـادـيـنـ الىـ مـبـدـعـينـ (مـجـلـةـ القـافـلةـ، بلاـ تـارـيخـ). فـقدـراًـ معـيـناًـ منـ التـخيـلـ المـبـدـعـ يـمـنـحـ شـخـصـيـاتـ الـاطـفـالـ سـحـراًـ كـبـيرـاًـ، ويـجـعـلـ رـفـقـتـهـمـ أـكـثـرـ مـرـحاًـ، فـلاـ تـكـتمـلـ حـيـاةـ الطـفـلـ الصـغـيرـ بـدـونـ الـخـيـالـ وـقـصـصـ الـجـنـ الـخـيـالـيـةـ، اـذـ اـنـهاـ تـشـكـلـ طـرـقاًـ للـتـعـبـيرـ عنـ الـأـمـالـ، والـخـاـوـفـ.

لقد ظهر في أيامنا ان الخيال ثروة تتبع الدوران حول العقبة التي لا نستطيع تخطيّها، ويجب ان نحذر الانجذاب التلقائي نحو العقول النيرة القادرة على التعليل السريع وعلى التجديد، فهي ليست عمق العقول ولا اكثراها واقعية، وعلى كل حال ليس الذكاء ملكرة مفتوحة منذ ميلاد الطفل ومضمونه مدى الحياة، انها تتطلب التثقيف والتدريب دون انقطاع شانيا شان الدين (جمعة، ١٩٨٨، صفحه ٣٣)

والاسطورة تساعد على تنشيط خيال الطفل وتنمية قدرته على تصور الاشياء الغير ملموسة، من خلال عالم الخيال الواسع الذي تنشده الاسطورة، جنباً الى جنب مع عالم الواقع الذي تستمد احداثها منه. وهذا الخيال الذي تنشده الاسطورة، تتطبق تماماً مع "الحرية التي هي عماد قوة التخييل وركبها المكين، ويوساطتها

يخلق الخيال في الزمان والمكان، دون أن يكون مقصورة على زمان محدد، ومكان معين. فالارتفاع فوق الواقع سمة رئيسية في الخيال، لأن نقل الواقع كما هو لا يعد خيالاً بل يعد استعارة، ولكن ذلك لا يعني ان الخيال منفصل عن الواقع (كما هو الحال في الأسطورة)، بل يعني لا خيال اذ لم تصنع من العناصر المستمدّة من الواقع صورة جديدة ليس لها شبيه في هذا الواقع، ولكن الانسان يفهمها ويصدقها ويتفاعل معها ويتأثر بها، ومن ثم هناك امكانية ل التربية بهذه القوة الفطرية بغية تنميّتها ودفعها إلى انشاء الصور والحوادث والمجتمعات الجديدة" (الفيصل، مصدر سابق، صفحة ٥١).

نص اسطورة رميم:

ان اسطورة رميم من اساطير الbadia، حيث نجد لها نصوص متعددة ومتعددة ومختلفة في عدة مناطق، ومنها منطقة الشرقاط والشورة وناحية الحميدات، وبعض القرى مثل قرية الشك وابو شكه، وفيما يلي عرض لنص الاسطورة الموجودة في مدينة الموصل (النجم، ١٩٧٦، صفحة ٩١):

"كان أحد السحرة يجمع بقايا العظام، ويستخدمها مادة للسحر بعد ان يحول هذه العظام الى مسحوق ناعم جداً، وفي يوم ما وجدت زوجة الساحر" صرة" مليئة بهذا المسحوق. فتنوّقه بطرف لسانها، وشعرت كأنها في غيبوبة، وجاء زوجها ليجدها على هذه الحال، ولما سألها عن سر مرضها قالت لست مريضة، ولكنني لعلت هذا المسحوق بطرف لسانى، وهذا انا كما تراني، فقال زوجها بمرارة: ملعونة الاب، هذا سحر يؤدي الى الحمل، وانت الان حامل بجنين شرير لأنى لم اقرأ على العظام! ورزقت المرأة ب طفل جميل وأطلقت عليه اسم (رميم) احترازاً، واخذت تقضي كل وقها في العناية بالطفل المسحور، وشب رميم كان ذكياً حتى انه تعلم فنون السحر من ابيه، وبذه، واخذ يستخدم سحره في الاعمال الشيرية ولم تجد معه كل النصائح والارشادات، واخيراً بدا يعاكس "والده" وما كانت الام تتوصل الى زوجها بان يغمض عينيه عن غرور رميم، لأنه سيعقل يوماً، ولكن الكيل طفح عندما حاول رميم قتل الساحر، فطرده الاب من الدار، ولكنه ندم، فلحق به يريد ارجاعه ولكن رميم كان قد ركب راسه وجرى بين رميم وابوه هذا الحوار:

الاب: إذا لم تعد للبيت فسوف اقتلك!

رميم: وكيف تقتلني؟

الاب: اصير نار وأشعلك.

رميم: اصير ماء وأطفلك.

الاب: اصير حديد واقيدك.

رميم: اصير برد واقطعك.

الاب: اصير غرابةً واقتلك عطشاً.

رميم (ولم يكن منتهياً): ها! ... ماذا قلت؟

الاب: "من قال ها سمع" هيا امضى الى اين تشاء فإنك لن تفلت من يدي ... ومضى كل في طريق في القفار والبراري، ونفذ ماء وزاد رميم، وعثر اخيراً على بقايا ماء من غدير اخذ في الجفاف، وبدأ يبحث عن بيض النعام، ويأكل محتوياتها ويملئها بالماء.. وجف ماء الغدير، ولجا رميم الى البيض وامسك بالبلاطة الاولى، وقبل ان يضعها على فمه، خر الغراب بسرعة فائقة وكسرها، وضيع ماءها في الرمال العطشى، وهكذا حتى تمكّن الغراب (الذى هو الساحر) من تكسير جميع البيض، ثم تركه ومضى وظل رميم يعاني الم العطش، وعرف ان الموت سيسبقنه كأسه فجرح يده وبدمه المكثف بدأ يكتب:

إني شبه رميم خلوني على ماي
على جاري الغدير وشحا ياماي
حصى بيض النعام وحط بو مي
ومحاودني الغراب اعلا الضنى".

التحليل:

يتمتع الكائن الانساني بقدرة على استحضار الحوادث والواقع والمدركات عموما دون الحاجة الى وقوعها من جديد ، فهو يستطيع ان يمارس عملية عقلية اكثر تعقيداً من التصور من خلال قدرته على التطاويف بذهنه ، ورسم صور رمزية وتكونين وتأليف جديد مغاير للأصل تماماً وهذه العملية هي التخييل (الهبيتي، ١٩٧٨)، صفة (٢٧)، ان ما يمكن ان نتلمسه في الاسطورة صورة ل الواقع الاجتماعي المعاش حيث تصف لنا الصورة كيف انه في لحظة ما يمكن للسحر ان ينقلب على الساحر ، فالاذى يعود على صاحبه ، عندما تبدأ الجدة او الام او احد كبار السن في رواية الحكاية ، حيث يتجمع الاطفال حولها وتببدأ بالكلام (كان ياما كان ...) يبدأ الطفل الذي يصغي ليس بجسمه وحواسه فقط وانما بعقله وقلبه فيصغي اليها ويحاول ان يتعايش مع الاسطورة ، وان كان فعله هذا لا ارادياً فهو يرغب وبشدة معرفة ما سيأتي من كلام بعد ، وقدرة الطفل على التخييل ومدى اتساع افقه في ذلك يرتبط بأمور متعددة منها عمر او سن الطفل ، البيئة الاجتماعية التي يعيش فيها ، بعض اساليب التنشئة الاجتماعية المستخدمة من قبل الوالدين او من يقوم مقامهما في هذه العملية ، ثم وضعية الطفل الجسمانية والعقلية وفطنته وذكائه ، كل هذه الامور لها تأثير واضح في تمایز الاطفال بقدرة التخييل ، فنلاحظ ان الطفل في هذه الاسطورة تشهد فكرة كيفية حصول الساحر "والذي يكون قد اخذ عنه صورة سيئة من بيئته الاجتماعية" في اغلب الاحيان ، على العظام التي يقوم القراءة عليها وسحرها ومن اين تأتي تلك العظام ، فقد تكون من بعض الموتى فتببدأ بعض مخاوف الطفل تظهر على ملامح وجهه ، مما يسمح لخيال الطفل بان ينفتح على افكار اكثر سعة فيبدأ برسم صور في ذهن عن طريقة حصول الساحر على العظام والتي تعود لبعض الموتى ، والملاحظ على ان الطفل يرغب وبشدة للاستماع اليها ، فهو يتخطى الاجواء الاعتيادية التي تحيط به ويندمج مع احداث الاسطورة ، ويعايش مع افكارها ، لكونها ترضي مختلف مشاعره ومداركه ومخيلته.

وهي تنقل الاطفال عبر تخطيها لابعاد الزمان والمكان بين الحاضر والمستقبل ، وتجعلهم امام وقائع وحوادث وشخصيات خارج نطاق خبراتهم الشخصية ، فنجد ان اسطورة رميم تعمل على توسيع افق ومدارك الطفل المتلقى من خلال ما ترسمه من سعة بالأفق فهي تعطي صورة الساحر الشير الذي انقلب سحره عليه من خلال تناول زوجته لمسحوق الابيض الذي كان يخبئه في كيس ليقوم القراءة والسحر عليه ، وبالتالي ينتج عنه مولود لربما كان ينتظره الساحر لكي يعينه في سحره وليس بهذه الطريقة حيث كان المولود ذكياً وشيرياً ، وتعلم السحر من والده فقد اصبح اربع منه في السحر ، ولكنه ما لبث ان حاول ان يفك بوالده فعمل على محاولة قتله الا انه فشل ، وعندما اكتشف الاب ذلك عمل على طرد رميم من المنزل للتخلص منه ، ولكنه ما لبث ان ندم على فعلته وحاول اعادته وارجاعه الى المنزل ، ان هذا الطرح للأسطورة يعطي للطفل مجموعة من الصور ، ومنها انه هل ان المرأة من الممكن ان تصبح حاملاً بعد ان تأخذ مجرد مسحوق ، وكيف يمكن ان يكون هذا ، وما علاقة قراءة الساحر على هذا المسحوق وحمل المرأة بالطفل ، وهل يستطيع الساحر ان يجعل في هذا المسحوق قدرة على ايجاد مولود جديد بهذه الطريقة ، كما تعطي الاسطورة للطفل المستمع احساساً باهذا الطفل البريء ليس له ذنب في كونه اصبح شيرياً . كما انه يعطيه افقاً في مخيلته لتخيل مدى الظلم الذي وقع على رميم ، ومن ثم كيف ساعدته والدته من ان يتعلم السحر من ابيه الامر الذي يمنحة قدرات كبيرة في الخفة والتعامل مع الاشياء ، وتعلم السحر جعل منه نداً ساحراً كبيراً وهو والده ، ثم نلاحظ الانتقال في الاسطورة من بيئة المنزل الذي تربى فيه رميم الى افق اوسع الا وهي الفضاءات التي هرب منها رميم خوفاً من بطش ابيه ، الذي نبه رميم الى انه سيقتله ان هرب منه ، ففي محاورته له "بانه سيصبح ناراً ويشعشه ، او حديداً ويقيده ..." نلاحظ ان اجابات رميم كانت تستفز الاب وتجعله اكثر حقداً عليه ، فهو سيكون الماء الذي يطفئ نار والده ، والبرد الذي سيقطع قيوده ، وبالتالي فهو لا يستطيع النيل منه ، وفي ذلك نلاحظ ان الطفل المستمع يسرح في خياله نحو كيفية تحول الساحر الى نار والى حديد ، ومدى قدرته الفائقة حيث يشكل (النار والحديد) بالنسبة للطفل تشبيهاً للقوة فهو يخافهما وفي نفس الوقت، يتمني ان يتمتع بالقدرة والقوة مثلهما وان يتحول الى نار او حديد

وبالتالي لا يستطيع احد ان يؤذيه ، وتتبدد مخاوفه ، وعند انتقال محاورة الساحر لابنه ، وكونه سيعتزل الى غراب ويقتله عطشاً والتي لم يكن رميم قد سمعها ، ولكنه مضى في مناطق شاسعة وبعيدة وقفار، فأول ما يتبادر الى ذهن الطفل هو كيف يستطيع الساحر ان يتحول الى طائر، ولماذا طائر الغراب بالتحديد ، حيث نجد ان في البيئة الاجتماعية التي تحيط بالطفل نظرة سلبية تجاه هذا الطائر فهو نذير للشّؤم والموت والخراب ، هذا يجعل الطفل قادرًا على ربط تلك النظرة السلبية عن الطائر ورغبة الاب في قتل ابنه ، ومقدار ما يمتلكه الاب الساحر من الحقد والكره تجاه رميم ، ثم يتبادر الى ذهنه كيف سيعيش (رميم) بعد ان ابتعد عن منزله واهله ، ومن الذي سيعطيه الغذاء والماء اللازم للعيش ومن اين سيحصل عليهما ، وهذا يتلاءم مع ما يحاول الاهل ترسيخته في ذهن الطفل بعدم السماح له بالخروج من المنزل لوحده خوفاً عليه وحرصاً منهم، وبالتالي نجد ان هذه الفكرة تجد لها صدى في مخيلة الطفل، وضرورة سماع نصيحة وكلام الوالدين لتجنب المخاطر التي قد تترتب على مخالفتهما ، فنجد ان (رميم) وبعد ان نفذ ما عنده من غذاء وماء لجأ الى (الغدير) والذي فيه القليل من الماء والذي قرب ان يجف ، فحاول ان يبقى على حياته فترة اطول فلجاً الى فكرة يحافظ بها على الماء فترة اطول الا وهي تكسير بيض النعام واكل محتواه ، ثم وضع الماء فيه ليبقى فترة اطول ، هنا الاسطورة تبين للأطفال ان الحياة هي اهم ما يملكونه الانسان ويجب المحافظة عليها ، وبشتى الطرق ففكرة (رميم) بتكسير البيض وخزن الماء فيه تعطي افقاً واسعاً للأطفال بطرق المحافظة على اشياءهم والاستفادة منها ، ومن ثم نجد ان الساحر وجد فرصته للنيل من رميم وقتله ، حيث تحول الى غراب واخذ يكسر البيض الذي وضع الماء فيه (رميم)، وهنا يتجسد رمز الشر في طائر الغراب والذي تسمى البيئة الاجتماعية بكل منه طائر يدل على الغراب والموت ، فهو رمز لهم في اذهان الاخرين المحبيين وبالتالي فان هذه الصورة تنسحب على الاطفال الذين يتصورون بان الغراب طائر يدل على السّؤوم والموت، فهو يحاول في الاسطورة قتل (رميم) وينجح في ذلك ، لكونه تركه يموت عطشاً بعد ان نفذ الماء من البيض المتكسر، في مقابل ذلك نجد اصرار رميم على بقاء ذكره وان فني جسده حيث لجأ الى ان يكتب بدمه ابيات شعرية تصف حالته التي وصل لها وسبب موته.

اهم النتائج التي توصل اليها البحث:

١. الأدب الشعبي بكل أنواعه فن يعتمد الكلمة التي تتناقلها الجماعة عبر الأجيال بوصفه خبرة مشتركة لتجارب عاشوها.
 ٢. الأدب الشعبي يصدر عن جماعة معينة وينتسب الى الذخيرة المحفوظة لجماعة شعبية وهو ملكاً "مشاعراً" لجميع افراد هذه المجموعة يحافظون عليه كونه معبراً عن قيمهم ومثلهم.
 ٣. يمزج الكثيرون بين الحكاية الشعبية والخرافية وما بين الاسطورة، رغم البعد الشاسع بين هذه النتاجات الفكرية.
 ٤. ينجذب الأطفال الى الحكايات والاقصيص والاساطير، لبساطتها وللغرائبية التي تزخر بها أحداها، وللعجب وللبطولات الخارقة ولأساليب التشويق المختلفة التي يبتدعها الرواية.
 ٥. تعد اسطورة رميم من الاساطير الموصولة التي تحمل في ثناياها مجموعة من القيم الاخلاقية والاجتماعية والدينية، وتعكس نمطاً ثقافياً امتازت به مدينة الموصل.
- تسمح اسطورة رميم بطرح فضاء تخيلي واسع لمستمعها من الاطفال حيث انها تحمل في ثناياها، مجموعة من التقاليد التي تعد من الموروث الاجتماعي، ومنها التشاوق من الغراب، والخوف.

المصادر والمراجع:

- (بلا تاريخ). تم الاسترداد من مجلة القافلة: <https://qafilah.com>
- إبراهيم الحيدري. (١٩٨٤). *اثنولوجيا الفنون التقليدية* (الإصدار ١). سوريا: دار الحوار.
- احمد كمال زكي. (١٩٧٩). *الاساطير - دراسة حضارية مقارنة* (الإصدار ٢). بيروت: دار العودة.
- اشلي مونتاجيو. (١٩٦٥). *المليون سنة الأولى من عمر الإنسان*. (رمسيس لطفي، المترجمون) مؤسسة سجل العرب.
- المنجد في اللغة (الإصدار الثالث والعشرون). (بلا تاريخ). بيروت: دار المشرق.
- برونيسلاف مالينوفسكي. (بلا تاريخ). *الاسطورة في علم الاجتماع البشري*. (سعید احمد الحکیم، المترجمون) العراق: وزارة الثقافة والاعلام.
- بي، وغريمال. (١٩٩١). *الانسان والاسطورة*. مجلة الثقافة الأجنبية، ١١، ٤٠.
- جوزيف كامبل. (١٩٩٩). *قومة الاسطورة* (الإصدار ١). (حسن صقر، و ميساء صقر، المترجمون) دمشق - سوريا: دار الكلمة للنشر والتوزيع.
- د. ابراهيم الحيدري. (مصدر سابق). *اثنولوجيا الفنون التقليدية*.
- د. توما جورج. (١٩٨٨). *سيكولوجية الأسرة* (الإصدار ١). بيروت، لبنان: دار الجيل.
- داود سلمان الشوالي. (١٩٨٠). *البطل في قصصنا الشعبي*. مجلة التراث الشعبي، ١١، ٤.
- سعید علوش. (١٩٨٥). *معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة*. بيروت: دار الكتاب اللبناني.
- سعید علوش. (بلا تاريخ). *معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة*.
- سمیر روحی الفیصل. (مصدر سابق). ادب الاطفال و ثقافتهم - قراءة نقدية.
- سید محمد القمنی. (١٩٩٣). *الاسطورة والتراث* (الإصدار ٢). القاهرة: سینا للنشر.
- طلال سالم نايل. (١٩٧٧). دور الفنون التقليدية الذائعة واثرها في ارساء قيم فاضلة. مجلة التراث الشعبي، ١، ٢٨.
- عبد الباري عبد الرزاق النجم. (١٩٧٦). *اسطورة رميم*. مجلة التراث الشعبي، ٧، ٩.
- عبد الباسط سيدا. (١٩٩٥). *من الوعي الاسطوري إلى بدايات التفكير الفلسفى النظري بلاد الرافدين تحدياً*. دمشق: دار الحصاد.
- عبد الباسط سيدا. (بلا تاريخ). *من الوعي الاسطوري إلى بدايات التفكير الفلسفى النظري*.
- عبد الباقي الهرمامي، و آخرون. (٢٠٠٠). *الدين في المجتمع العربي* (الإصدار ٢). الجمعية العربية لعلم الاجتماع، مركز دراسات الوحدة العربية.
- عبد الحميد محمد. (١٩٩٨). *الاسطورة في بلاد الرافدين (الخلق والتكون)* (الإصدار ١). دمشق: منشورات دار علاء الدين.
- عبد الحميد يونس. (٢٠٠٩). *معجم الفولكلور*. الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- عبد الحميد يونس. (د. ت). *الحكاية الشعبية*. القاهرة: الهيئة المصرية العامة.
- عبد الرحمن العيسوي. (١٩٨٢). *سيكولوجية الخرافية والتفكير العلمي*. مصر: منشأة المعارف بالاسكندرية.
- عبد اللطيف محفوظ. (سبتمبر، ٢٠٠٧). *العلاقات المترادفة بين الحكاية الشعبية والاجناس المترادفة معها*. تم الاسترداد من www.doroob.com
- عمر محمد الطالب. (١٩٨١). *اثر البيئة في الحكاية الشعبية العراقية*. الكتاب (٢)، الموسوعة الصغيرة (١٦). بغداد: دار الجاحظ للنشر.
- ورني ايغرز. (مصدر سابق). *كيف نفهم اطفالنا*.
- موسى، و سليمان. (١٩٨٣). *الادب القصصي عند العرب - دراسة نقدية للقصص القديم*. دار الكتاب اللبناني.
- بيلة إبراهيم. (١٩٧٦). *الاسطورة*. الموسوعة الصغيرة (٥٤). بغداد.
- نبيلة ابراهيم. (د. ت). *أشكال التعبير في الأدب الشعبي*. مصر: دار النهضة.
- هادي نعمان الهميتي. (١٩٧٨). *ثقافة الاطفال*. الكويت: مطابع الرسالة.
- يوسف امين قصي. (١٩٧٦). *حكايات وفلسفه*. بغداد: مطبعة شفيق.

Resources and References:

- (no date). Retrieved from Al-Qafila Magazine: <https://qafilah.com>.
- Ibrahim Al-Haidari. (1984). Ethnology of Traditional Arts (Version 1). Syria: Dar Al-Hiwar.
- Ahmed Kamal Zaki. (1979). Myths - a comparative cultural study (Version 2). Beirut: Dar Al Awda.
- Ashley Montagu. (1965). The first million years of human life. (Ramses Lutfi, The Translators) Arab Register Foundation.
- Al-Munajjid fi al-Lughah (twenty-third edition). (no date). Beirut: Dar Al-Mashreq.
- Bronislaw Malinowski. (no date). Myth in primitive sociology. (Saeed Ahmed Al-Hakim, the translators) Iraq: Ministry of Culture and Information.
- B, and Grimal. (1991). Man, and myth. Foreign Culture Journal, 11(2), 40.
- Joseph Campbell. (1999). The Power of Myth (Version 1). (Hassan Saqr and Maysaa Saqr, the translators) Damascus - Syria: Dar Al-Kalima for Publishing and Distribution.
- Dr. Ibrahim Al-Haidari. (previous source). Ethnology of traditional arts.
- Dr. Thomas George. (1988). Family Psychology (Version 1). Beirut, Lebanon: Dar Al-Jeel.
- Daoud Salman Al-Shuwaili. (1980). The hero in our popular stories. Popular Heritage Magazine, 11(4).
- Saeed Alloush. (1985). A dictionary of contemporary literary terms. Beirut: Lebanese Book House.
- Saeed Alloush. (no date). A dictionary of contemporary literary terms.
- Samir Rawhi Al-Faisal. (previous source). Children's literature and culture - a critical reading.
- Sayed Muhammad Al-Qamni. (1993). Myth and Heritage (Version 2). Cairo: Sina Publishing.
- Talal Salem Nayel. (1977). The role of popular traditional arts and their impact in establishing virtuous values. Popular Heritage Magazine, 8(2).
- Abdul Bari Abdul Razzaq Al-Najm. (1976). The legend of Ramim. Popular Heritage Magazine, 7(8, 9).
- Abdel Basset Sida. (1995). From mythical awareness to the beginnings of theoretical philosophical thinking in Mesopotamia in particular. Damascus: Dar Al-Hasad.
- Abdel Basset Sida. (no date). From mythical awareness to the beginnings of theoretical philosophical thinking.
- Abdel-Baqi Al-Harmasi, and others. (2000). Religion in Arab Society (Issue 2). Arab Sociological Association, Center for Arab Unity Studies.
- Abdul Hamid Mohamed. (1998). Myth in Mesopotamia (Creation and Formation) (Version 1). Damascus: Aladdin Publishing House.
- Abdul Hamid Younis. (2009). Dictionary of folklore. Egyptian General Book Authority.
- Abdul Hamid Younis. (D.T.). Folktale. Cairo: Egyptian General Authority.
- Abdul Rahman Al-Issawi. (1982). The psychology of myth and scientific thinking. Egypt: Knowledge Facility in Alexandria.
- Abdul Latif Mahfouz. (September, 2007). Transcendent relationships between the folk tale and the genres interacting with it. Retrieved from www.doroob.com.
- Omar Muhammad Al-Talib. (1981). The impact of the environment on the Iraqi folk tale, Book (2). Small Encyclopedia (86). Baghdad: Al-Jahiz Publishing House.
- Show me Eggs. (previous source). How do we understand our children?
- Moses, and Solomon. (1983). Narrative literature among the Arabs - a critical study of ancient stories. Lebanese Book House.
- Bela Abraham. (1976). The legend, the small encyclopedia (54). Baghdad.
- Nabila Ibrahim. (D.T.). Forms of expression in popular literature. Egypt: Dar Al Nahda.
- Hadi Noman Al-Hiti. (1978). Children's culture. Kuwait: Al Resala Press.
- Youssef Amin Qusay. (1976). Stories and philosophy. Baghdad: Shafiq Press.